

POUR LA SESSION

Comme la prochaine session du Parlement promet d'offrir beau coup d'intérêt, nous prendrons des abonnés à l'édition quotidienne du Canada, par toute la durée de la session, à raison de \$1.00. et le journal sera porté à domicile pour ce prix.

UN BIENFAITEUR DE L'HUMANITÉ.

Entre tous les hommes dont les travaux méritent de fixer l'attention du monde, on doit citer en première ligne le docteur Laro yenne qui, par un médicament nouveau, est parvenu à guérir des maladies jadis réputées incurables, comme l'hystérie et l'épilepsie. Les résultats obtenus par lui sont vraiment étonnants; et il n'y a pas un médecin aujourd'hui qui ne connaisse la solution Laro yenne et son efficacité dans toutes les maladies nerveuses. En vente à Ottawa, dans la pharmacie de Mr. Dacier, 517 rue Sussex.

BAZAR DU BON PASTEUR

Ce bazar est actuellement ouvert, rue Sussex, porte voisine du magasin de quincailleries de MM. McDougall et Cuzner, et il y a LUNCH, de midi à 2 heures, chaque jour, sous la direction de mesdames Tassé, Gélina et Lusignan. On a lieu de croire que tous s'empresseront de venir au bazar prendre le LUNCH, qui ne coûte que 25cts chaque jour.

MONTRES et BIJOUTERIES

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés. N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 36, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

ADMINISTRATION

"LE CANADA," QUOTIDIEN, Le seul journal français à Ottawa Abonnement, \$2.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE, Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.

Abonnement, \$1 par année seulement Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCES exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin. S'adresser à Mr l'Administrateur du "CANADA," OTTAWA.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise à l'inspection de l'Inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES MONTREAL.

DIRECTEURS. A. L. de Martigny, Secr., Cassier de Banque Jacques Carlier, "Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q., Vice-Président. Ben. Globensky, Secr., O. R., Président du Bureau d'Agriculture de la province de Québec.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. O. R., et T. J. Bisson, B. O. L., Avocats Légaux. Arthur Gagnon, Secr. et Trésorier. John Hopper, Secr. Général. Dr. J. J. Guérin, Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour renseignements s'adresser à M. CHARLES PUNCHED No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 1 an.

GRAND EMOI

Chacun se demande aujourd'hui ce qu'il doit acheter pour faire ses présents de Noël et du 1er de l'an. Réponse: R-udez-vous chez P. C. Guillaume, No 455, rue Sussex. Là, vous pouvez choisir, en effet, les plus beaux objets qui soient vendus à Ottawa, tels que livres de prières, albums, objets de piété, et une immense variété d'articles et jouets pour les enfants. Vous trouverez en outre le plus grand choix de cartes avec inscriptions en anglais et en français. Le tout est vendu à bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dymond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insoucians, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort à maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St. André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité. 29-3m

Maison de New York — Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée. J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O Dacier, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1885

TOUJOURS PRÊT A SOULAGER NOS DOULEURS Et nos MALADIES. CE VIEUX ET SÛR REMÈDE Pour l'usage Interne et Externe. Le Perry Davis' Pain Killer doit trouver sa place dans toutes les Pharmacies et Boutiques, de même que dans les Fermes, et dans la Maison, toujours prêt à être employé, non seulement dans les accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Blessures, les Coupures, etc., et également dans les cas de Maladies Intestinales, la Dysenterie, le Choléra des Indes, les Rhumes Stomacaux, les Fièvres, la Névralgie, etc. On peut se le procurer partout. Prix, 20c, 25c et 50c la Bouteille. DAVIS & LAWRENCE Co. Limited. Agents en gros, Montréal.

LOTUS OF THE NILE. C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens. Comp. gnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL.

ETRENNES NOEL et du JOUR de L'AN. Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les ETRENNES. Ils sont éclatants, variés, et de tous les goûts pour les enfants. Pour les offrandes plus relevées et plus riches, on y trouvera des vases et autres vaisseaux en porcelaine, de tous prix et qualités, ainsi que des pelletteries teintes, repassées et réparées. On sollicite une visite à notre établissement afin qu'on puisse mieux juger notre étalage, qui est trop considérable pour être plus détaillé dans une annonce comme celle-ci. Prière de nous visiter avant d'aller ailleurs. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

TOILES pour Fenêtres. Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERRATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine. CHOIX TRES VARIE DE TAPISSERIES NOUVEAUX PATRONS. Le soussigné vient de recevoir un assortiment considérable de nouveaux patrons de PAPIER à TAPISSER, avec bordures appropriées, capable de satisfaire tous les goûts. Les prix sont fixés à 15 par cent meilleur marché que partout ailleurs, en cette ville. On sollicite une visite, avant que d'acheter ailleurs. J. B. ARIAL, 526 Rue Sussex OTTAWA. 27 Novembre 1884

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et les plus bas prix en fait de tapis, tapisseries, rideaux, etc. relarts, Rideaux, Carpets, Pâtes, Garnitures et Meubles de toute sorte. à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 145 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. OTTAWA, 17 Déc. 1885. TERRE A VENDRE. Quatrième partie du lot No 26, 1ère concession de Gloucester, sur la rivière Ottawa. Cette terre comprend 42 acres de terrain, dont la moitié est en terre meuble, propice au jardinage. L'autre moitié est en terre glaise de première qualité. S'adresser à GEORGE HAY, Marchand de Farnoneries, 54 Rue Sparks, Ottawa. 15 nov

NOUVEAU MAGASIN D'HARPER de 10 cts., 25 cts. et d'une piastre. Etrennes. Lisez ce qui suit et voyez ce que vous pouvez acheter pour 10 cts. Poupées en cire et en porcelaine Services en porcelaine Boîtes à lettres Pistolets Balles Moines Fouteis Broses à souliers Parfumeries Couteau à pain Couteau au beurre Ardoises Porte-monnaies Burriers Miroirs Cadres à photographes Pelles à poble Ferb antieries Broses à dents Vaisselle, etc., etc.

POUR \$1.00. Chaînes d'homme Epinglettes Logoets Bracelets Concertinas Service en porcelaine pour enfants Paniers en papier Petits porte-monnaies Memorandums Trains d'enfants Pôts à tabac Gobelets en argent Vases, etc., etc.

D. A. HARPER, Propriétaire. VENTE POUR LES FÊTES. La VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTE, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS. UNE REDUCTION DE 10 PAR 100 est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois. Nous vendons d'élegants porte-rideaux (Pole) en moyer noir ou blanc, avec les bouts en cuivre, anneaux, accolades, etc., pour \$1.25 au comptant, chaînes en cuivre pour rideaux, 50c par paire.

HARRIS, CAMPBELL & Co. ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR près de la RUE SPARKS 4 décembre 1884

FERRONNERIES. Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1860, à l'enseigne de la GROSSE TARIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDERIES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. McDougall & Cuzner. 31 octobre 1885.

SPRUCINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25c et 50c la Bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Expositions Internationale et Coloniale. A Anvers en 1885—A Londres en 1886. Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886. Le gouvernement fera les frais de transport de nos produits du Canada jusqu'à Anvers et de Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada, si les objets ne sont pas vendus. Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain. On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication. Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations sur les envoies à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministre de l'Agriculture, Ottawa. Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1885.

POUR LES FÊTES FOURRURES. Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez H. L. COTE 128, Rue Rideau.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur. Bureau: chez MM. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa. M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

Hotel du Castor. 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon accueil et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire. Ottawa, 18 déc. 1884.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884.

Tableau des Heures. Expre. Direct. Expre. Local. Expre. Local. Expre. Direct. Laisse Ottawa... 5 25 8 20 4 30 6 12 a.m. p.m. a.m. p.m. Arr. à Montréal... 8 50 12 30 8 49 9 42 a.m. p.m. a.m. p.m. Laisse Montréal... 8 40 7 00 6 00 7 30 p.m. a.m. p.m. Arrive à Ottawa... 12 03 11 25 10 15 11 00

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre. La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12:15 pm " Arr. à Toronto à 10:00 pm " du soir quitte Ottawa à 11:05 pm " Arr. à Toronto à 8:45 am " du jour quitte Toronto à 9:20 am " Arr. à Ottawa à 6:07 pm " du soir quitte Toronto à 7:00 pm " Arr. à Ottawa à 5:17 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer de Utica et Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est. Con. ce lions à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'équipage des trains pour le haut de l'Ottawa, et tous les autres statuts locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets, 42 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général; W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Pilules de Noix Longues Composées. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, toutes les formes de la toux, maux de tête, et de toutes les maladies causées par le travail fonctionnant de l'estomac. Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques, ainsi qu'elles sont offertes au public. Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1885.

A VENDRE. Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M. Lapointe, marché By, ou à U. A. Roche, No 97, rue Cathcart.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 RUE PRINCIPALE, Hull — ET — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha) De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement. 10 déc. '84 3 m

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ. TOUS LES SORTS DE CHAPEAUX. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

CHEMISES. de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. Variété PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1 a

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1 a

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION. No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

L'ORGANISME DE L'HOMME. Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si aristocratiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est qu'une chose de très précieux pour être négligé. Alors s'élève la question: " Quel médecin employer? " Le Dr Oscar J. HANNESSON, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et génito-urinaire. SES MÉTHODES GUÉRISSENT. Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, l'Émorrhée, la Spérmie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PANCHOUS vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladies, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr J. HANNESSON; avant que cette maladie devienne chronique et incurable. GRATIS. Un envoi par la maille un traité précieux du système du Dr Johannessen parfaitement cachetés à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin d'homme qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée dans la plus grande discrétion.

LE QUATRE

—Vous demandez —Pour être peut-être messieurs ce soir? —Vous Est-ce que sont déjà a —Non, p L'hôte

Conduis numéro 2. —Quell me temps dit Sosthène —Tu e l'absinthe —Un inste Des Grolle lon numéro faire honn par Jos chacun un re de tout n la. —Je ne fais que lon mais il me Montgarin ver. —Des Gr re. —Non, c ment. L'al bétises, et —Il ne notre tourt coute. Un puis te mor —Je la elle est dan de José. —Tu n Sosthène a peur de per tends-tu d —Tiens, j ce n'est pas querelle. bois. —Il n'appro l'ouvrit. A bise s'engou —Ah ça que nous ge ne. —Frelux viens regard —Regard —Approc —Sosthène l'appui de la —Eh bien et je ne vois —Comme devant nou de maisons —Ne dirait-je jétés pélem autres? Et o les arbres hurten, ce grimpent, ce ses, ces omb s'enfoncent les profonde là, ces lumiè pareilles à d —C'est po que tu m'as —Et à no laquelle fl brouillard b monte, descob le aux vagr Sosthène —Est-ce q fit-il; qu'est moi, tout ce —Alors, tu belle nature les en riant. —Je m'en nature. Je aux âmes ré tatives: aux métier de re aux fous qui la lune et de tes qui écom font chanté tombant, en scarabées end —Je croy, Geler,